

Մ Է Ճ Մ Ո Ւ Ա Յ Ը Հ Ա Վ Ա Տ Ի Ս

Թիֆլիսցի — Մէնս

(1870)

ՆՈՒՄԵՐՈ 544

ԿՆԱՅ ԲԵՃԵՊ Դ

Մէնսնա իւն Բուզնամէ
Պէնէլէյի 130 յրշ
Աւթը արւելք 80

ՍՈՒՐ
ՍԵՊՏԵՄԲԵՐ 13

Իւշ արւելք 45
Տանէսի 20 պէշիւք 40 փարայ

Ա. ԱՅԻՄԱՆԿԱ
ՍԵՊՏԵՄԲԵՐ 27

ԱՍԻԹԱՆԷ ՍԵՊՏԵՄԲԵՐ 15

ՀԱՎԱՏԻՍԱԹԸ ՄԻԻԹԷՆԷՎԻՅԷ

Բատը գալէ բօսթասը իլէ, սա-
պըզ խարիճիյէ նաղըրը տիւգ տը կը-
րամօն, Սէնաթօ րէյիսի Մ. Բուէ, իմ-
բէրաթօյուն մահրէմէրինտէն. Մ.
Բէրնինի վէ Մ. Ժէրօմ Տափիտ վէ
տահա, սայիր քիմէսնէլէր, Լօնտայա
Ելթիշտիքլէրի վէ Մ. Բուէ վարօրա
պիւնտիյինտէ, ատէմին պիրի արգա-
սընտան կիտիպ, Բուէ գաթիլէ շայէս-
թէ տիր, չիւնքի օղլումուն Մէյին էօ-
նիւնտէ էօյմէսինէ սէպէպ օ օլտոմ,
Բուէնին էօմիւնիւ վէ անը թուլթմագ
Խսթէրիմ տէյի պաղըրմըջ օլտուղու վէ
օրպապ թարիֆի միւմքինսիզ մէնղարէ
զուհուր իտիւպ, նիհայէթ վարօրուն
Ինկիլիզ գաղապանը մէրգում ատէմի
վարօրտան չըգարմայա մէնպուր իտու-
կի, Լօնտայա Մօնիթէօր զագէթա-
սընա Եաղըրմըջ տըր :

Սօն բօսթա իլէ կէլէն Ալաման
զագէթալարնտա կէօրիւլէն թէլէկ-
րաֆ հավատիսլէրի տիր :

Լօնտա 13 սեպտ. միւսալէհա
զըմնընտա, պի թարաֆ հիւքիւմէթլէր
իլէ. գրալ Եիյեօմ արասընտա ճէրէ-
յան փտէն մուխապէրաթը մահրէմա-
նէտէն շու աղնաշըլմըջ տըր քի, Բը-
րուսիա գրալը հէր շէյտէն էվլէլ
Փարիս իւզէրինէ հարէքէթ իյլէմէք
Ելթէմիլէթի իւզէրինէ իտար իտէյօր,
չիւնքի Ֆրանսա հիւքիւմէթիինն նէ
օլաճաղը օրատա մաղլում Ֆլաճաղըն-
տան, անըն իլէ մուխապէրաթա կի-
րիշէպիլէճէք տիր. Պուլուն իչին պի-
թարաֆ հիւքիւմէթլէր, իլմի տիր-
լօմաթճա միւտաթիլէ իյլէմէքիյի
կէրի պրապըլըջ տըր :

Փարիս 16 սեպտ. Փարիստէ չըգան.
Ֆրանսիւղ զագէթալարը, Ժագօպէնլէրին
Լիօնտա զալէպէ իթտիքլէրին խօշ-
նուտուղուգլա պիւտիլիյօրլար. Գօր-
սիգատա օլան էհալինին էֆքիարը
Ֆրանսանն մուվագգաթ հիւքիւմէ-
թինէ գարըր կէօրիւնիյօր :

Լօնտա 17 սեպտ. Շիմտիյէ գա-
տար նիղամընտա թէլքիլ օլունմուշ
օլան հիչ պիր ճէմիլէթ, Նաբօլէօն
սիւսիլէսինին իզմիհալընը իլան իթ-
մէմիշ օլտուղունտան, Ֆրանսատա
խանէտանը մէքքիւր մէսէլէսի հալլ
օլունաճայա տէկին, « գայիմագամ »
մագամընտա քէնտի գարըսընն սէր-
պէսթ գալմասը իչին, տէյիլ վիլհէմա-
հօհէէ իլլա ինկիլթէրայա ազիմէթի
իչին Նաբօլէօն թարաֆընտան արզու
օլունմուշ օլտուղունտան, միւշարիլէյ-
հա տախի էօյլէճէ մուամէլէ իթմիշ
տիր :

Ֆրանսա 18 սեպտեմբեր. Ֆը-
րանսանն հիւքիւմէթի մուվագգա-
թէսի ճանիպիւնտէն պուրայա կէօն-
տէրիլմիշ օլան Եէնի սէֆիր Մ. Սէ-
նար պու կիւն իթմատնամէլէրինի
գրալա թագաթիմ իտէճէքլէր տիր :
Միւմայիլէյհ մէմուրիլէթի մախսուսէ
իլէ կէլմէմիշ տիր. իթալիա հիւքիւմէ-
թի, պիթարաֆըլընը գալիէն պագը
սագլամագ իչին, Եարիպալտինին
մուհարէպէյէ տախիլ օլմագ իչին
Ֆրանսայա կիթմէյէ գօյ վէրմէմիշ տիր :
Ճէնէրալ Գատօրնա գալկասըղ Բօմա-
յա կիրմէյէ չալըշմըջ իտէ տէ, Փա-
յիտէ իթմէմիշ տիր : Պուլ Կիւն էօյ-
լէտէ Բրուսիա սէֆիրինին իսթէտիյի
վատէ խիթամ պուլույօր. Տիւնքի կիւն
վիւքէլա, մէնլիս իթմիլ վէ մէնլիսի
մէքքիւր մէսայիլի միւսիմէ իւզէրինէ
միւտահասա իյլէմիշ տիր :

Վիլնա Եաղըրմըջ տըր :

մահաուլա զայէթ ֆայիտէյի պիր հա-
վա օլտուղու, լաքին մուհարէպէյի
հաղըրէ սէպէպիւնտէն աղ պիր ալըշ-
վէրիշ խտուկի, վէ զէյթին մահաու-
լու տախի էյի օլաճաղընա իւմիւտէր
պուլունտուղու Իզմիրին Էնթարսիալ
զագէթասընտա մուհարէլ տիր :

Կաղէթ աը Մօսքու նամ զա-
գէթա, Էւրոպատա Բրուսիանն գա-
զանտըղը ֆիւթիւհաթլարն ահալը
հագգընտա շու վէճէ իլէ պէյաճէէֆ-
քէար իյլէմիշ տիր :

Բուսլաւ, չիմտի վուգուա կէլէն
վագաալարը կէօղ էօնիւնէ ալըպ, իհ-
թիմալին խարիճինտէ օլմայան պիր
մուհարէպէ իլէ տիւշար օլապիլէ-
ճէյիմիլ հալի տիւշիւնէլիմ, Բրու-
սիա գաթիլէն զայիպ կէլտիլ վագըթ
Մ. տը Պիզմարգ, տահա քէսպի ճէ-
սամէթ վէ տայիմա թէվսի մէմալիք
իթմէք, վէ Պալթիգ աէնիլինի պիր
Բրուսիա կէօլիլ իյլէմէք, իսթէտիյին-
տէն քէշֆ իտէպիլիլիլ քի, միւ-
մայիլէյհ կէօղիւնիւ Պալթիգ աէնիլի
սէվահիլինտէ օլան էյալէթլէրիլիլին
իւզէրինէ չէվիլէճէք տիր քի, պու-
վէճէ իլէ Բրուսիա գուվլէյի պահրի-
յէճէ քէսպի ճէսամէթ իլէ գուվլէթ-
լի պիր հիւքիւմէթ օլմասընա միւսա-
տալ օլունմուշ օլուր : Պու հալը կէօ-
գէտէրէք, հէր պիր Բուսիալը, տիւշ-
մէնի տէֆ իթմէք իչին նէ հաղըր-
լըգտա վէ նէ թէրթիպլէր ինթասընա
թէլէպպիւս օլունտուղունտա պիլմէք
արզուսսունտա տըր : Պիզիմ պիր ֆէնա
ատէթիմիլ վար տըր քի, պիզէ վէրի-
լէն նասիհաթլարա պագարաղ ինթա
իտէրիլ վէ իլէրիսինի տիւշիւնէլիլ
հալը քի, Գըրըմ մուհարէպէ-
սինտէն սօղրա, Գրօնլէլատ վէ Բէրլէ
իսթիհէքամ վէրմէյէ պաշլատըղ ալ-
մա Բրուսիա հուտուտարընա իսթիհ-

քեամ վերմէրիցի հիշ տիւշիւնմէտիք .
լաքին շու տախի աշիքեար տրը քի ,
իւերիւտէ Բրուսիանըն տօսթլուղու
իւզերինէ կիւ վէնէմէյիզ :

Պունուն իսպաթը շու տուր քի ,
Բրուսիա , պիղիմ հիւճմիւմիզէ գար .
չը գուլիւթի զալէալար եարտըր .
մագտան կէրի տուրմամը տրը :

Բրուսիանըն սօն տէֆա չըգան
պիւտմէթիւնտէ օլ գալէալար իշին
չօգ ազնէ մասրաֆ կէօսթերիւմիշ ի .
քէն , պիղ մուղայիթի օլարագ , Բրու .
սիայա գարչը հիշ պիւր գալէա եար .
տըրմագտան պաշգա , Բիկանըն իս .
թիւհքեամմիւթըն տախի երգտըրտըգ ,
քի պու իսթիւհքեամմար , Բրուսիա ի .
լէ պիւր մուհարէպէմիզ վուգու պուլ .
տուգտա , պիղի իշին չօգ լազըմ իտի .
վէ շիմտի պիղ Բիէվէ իսթիւհքեամ
վէրմէք նիյէթիւնտէյիզ քի , ֆէննի
հարպոմ , միղքիւր գալէա , օնուն ի .
շինի կէօրէմիզ :

Հէր նէ դատար պիղ , Բրուսիա
իւէ պիւրապէր ճէնքլէնէք պիւր իշի .
միզ եօգ իտի , լաքին , օ պիղէ գար .
չը մէթին գալէալար եարտըրմայա չա .
լըշմըշ տրը :

Իմտի պիղ , Բրուսիանըն հուտուտչ
լարը իւզերինտէ պէօյիւք գալէալար
եարտըրմագ իշին տէր հալ թէտապի .
րի լաղըմէյէ թէշէպպիւս իթմէլիյիզ ,
վէ Գէրչի գուլիւթլէթմէք իշին օլ
գատար սարֆիյաթ իյէմէմէլիյիզ , չիւն .
քի , օլ թարաֆտան պիւր գօրգումուզ
եօգ նէ տէ Գիէվտէն , չիւնքի նէ Ա .
վըսթիւս վէ նէ տէ Տէվլէթի Ալիյէ .
տէն ապա գօրգմայաճաղըզ : Պիղիմ
մուհաֆաղամըզ տիւշիւնէք վագըթ
տըրարթըգ : Ֆէննի հարպ վէ տէմիւր
եօլլարըն իտարէսի իգթիզասընճա ,
էն էվլէլ Բիկա վէ Գօլիւթյա իսթիւհ .
քեամ վէրմէք լազըմ տրը : Պալթիգ
սէվահիլիւնտէ օլան էյալէթլէրիմիզին
իտարէսի մէրքէղի օլտուղու իշին Բի .
կայը , վէ Լօպօ եախօտ Բէթէրսպուր .
կա կէրէք տէմիւր եօլլարըն մուհաֆա .
զասընա էլըմ վէ գուլիւթլի պիւր օր .
տու գուրուլմասընա միւնասէպէթի
իշին Գօլիւթյու :

Պու թէրթիպի սօնա պրագմայրպ ,
վէ սօղրատան էյիճէ իսթիւհքեամ
վէրիւմէք իւզրէ , չիմտի բէք ազ է .
հէմիլիթլի օլան գալէալարը տէր

հալ ինչա իլէ , պու տէտիքլէրիմիզ
բէք չաբուգ մէյտանա կէլիւր շէյլէր
տիր : Մէսարիֆաթ հագգընտա Բու .
սիա հիւքիւմէթի տիւշիւնմէմէլի տիր ,
չիւնքի Գիէվէ իսթիւհքեամ վէրմէքլէ ,
Բուսիանըն էսկի բայթաթընըն պիւր
բարչասընը երգմագ իշին բարա սարֆ
իթմէքտէն իսէ , Բիկա վէ Գօլիւթյա
իսթիւհքեամ վէրմէք տահա էյի տիր :

Մուհարէպէ օլտուղու վագըթ ,
Բուսիա օրտուսու , Բիկա , Գօլիւթ , Տիւ .
նապուրկուն իւշ միւհքէմ գալէալարըն
իւզերինէ միւհիմմաթ իլէ տայանապի .
լիւր : Տիւնա , Նիէմէն վէ Վիլիա նա .
մուն չայլարըն կէշիտի մուհաֆաղա օ .
լունմուշ օլուր :

Գօլիւթ , Բրուսիա հուտուտլարը
իւզերինտէ պուլունան վէ Մ . տը Պիզ .
մարգըն թահրիքեթընա պիւր գօ .
լայլըզ օլան Գօլիւթ շէհրինտէ պու
կիւնքի կիւն բէք չօգ Ալամանլար
պուլունտուղունտան , թէքլիֆ իթտի .
յիմիզ թէտապիլէրին իճրասը բէք
էլըմ տիր :

— Չըգան հաֆթա , պիւր իքի կիւն
գատար Սթանպուլ իմանընտա պու .
լունան իթալիա թիւճճար կէմիլէրի ,
իթալիա առաքիլինն Բօմայա կիր .
տիքլէրի իշին տօնանմըլար տրը :

— Բուճ բաթրիյի էֆէնտի հաղրէթ .
լէրինն իսթիֆասընը վէրաթտէն
պէրի , Սիւնհոգոս վէ միլլէթ մէճլիս .
լէրի մէճլիս իթմէյօլլար :

— Պապը սէրասքէրիտէ թէշէք .
քիւլ իտիպ , թուլումպաճըլարըն իպահ
վէ թանդիմինէ մէմուր օլան գօմիսիօն
մէմուրիյէթինի իթմամ իյլէմիշ օլտու .
ղունտան , եէնիտէն թուլումպաճըլա .
րըն ինթիաշը իշին լազըմ օլան սէնէվի
մէպաղա գարար վէրիւմիշ վէ եագըն .
տա տախի թուլումպաճըլար թէրթիպ
օլաճագ տրը : Սիբարըշ օլունան թու .
լումպալար ինկիլիզ եարըլըշը օլարագ
էւրոբատան կէթիւթտիլէնէք տիր :
Կէշէնլէրտէ ալթը քիշի իյլէտիյի հալ .
տէ պիւր թուլումպա սանտըղը թէճ .
րիւպէ օլունուպ , պէյէնիլմիշ տիր :

— Ֆիկարօ զաղէթասընտա շու
հիքեայէ օգուլմուշ տալ :

Մագ Մահօն Բէշօֆըն մուհարէպէ .
սինտէ ախշամ վագըթլարընտա եիր .
մի ալթը սաաթ պարկիւր իւզերինտէ
գալտըգտան սօղրա , հիշ պիւրինն

մալիւմիւ օլմայարագ պիւր չուգուտ
տիւշմիւշ իտի . նէֆէրին պիւր , տէր
հալ գօշուպ , քէնտի րագը բուգալը .
նը վէրիպ մարէշալը միւմայիլէյհէ հա .
յաթ պախշ իթմիշ , վէ Մագ—Մա .
հօն ազըլ պաշընա կէլիպ , կէօղլէրի
եաշարմայա պաշատըգտա , նէֆէր
նէ իշին աղայօրսուն , պիղ քեաֆ .
ֆէմիզ սիզի սէվէրիզ վէ սիզէ եէմին
տախի իտէրիմ քի , սիզ պիղիմ շէ .
ճաաթըլը իւզերինէ կիւվէնէպիլիւր .
սինիզ , Մագ—Մահօն , նէֆէրէ պա .
զըպ , կէօյսիւնտէն Լէթիօն տ'Օնէօր
նիշանըն չըգարըպ , մէրգուճ կէնճ
նէֆէրին պօյնունա թագմըշ տրը :

ՀԱՎԱՏԻՍԹԵՐ ԹԵԼԵԿՐԱՖԻՅԷ

Թուր 23 սեպտեմբեր .

Էյալէթին հէր թարաֆընտան
կէլէն խապէրլէրտէն աղնաշըլտըղընա
կէօրէ , փարիստէն Թուր շէհրինէ կի .
տէն վէքիլլէրին նէշը իյլէտիքլէրի ի .
լաննամէ էյի թէէսիւր իթմիշ օլտու .
ղունտան , հէր եէրտէ ահալի սիլահ .
լանմագ իաթէյօր :

Օրլէան 24 սեպտեմբեր .

Բիթիվիյէ տայիմա 3000 Բրուսի .
ալլար թարաֆընտան զապթ օլուն .
մագտա տրը :

Պօլէ 24 սեպտ .

Բօնթուազ վէ իլլ Ատամ արա .
սընտա տիւնքի կիւն պէօյիւք պիւր
գալկա օլմուշ տուր :

Խայլի ֆիրարիլէր էյալէթէ եէ .
թիշտիլէր , Հէր քէս սիլահա գօշու .
յօր . շէհրիլէր իլէ պիւր պէօլիւք Բը .
րուսիալլար պէյնիտէ պիւր գալկա
օլմուշ տուր :

Փարիս 24 սեպտ .

Աթանա Հավանըն պիւրիտիյի հա .
վատիլէր : « Բրուսիա գրալընըն օր .
տու մէրքէղի Մօտա վէ բրէնս Ալպէր .
թինքի Պրիւնէտէ , վէլի ահա բրէն .
սինքի Ֆօնթէնէպլօտա , Սագսօնիա
վէլի ահտընընքի Պըզօլտա վէ ճէնէ .
րալ Ֆալքէնսթէյնիքի Շուազի—լը—
րուտա տրը : »

Թուր 24 սեպտ .

Փարիստէն պուրայա վասըլ օլան
խապէրլէրտէն աղնաշըլտըղընա կէօրէ ,
Մ . տը Պիզմարգ , Ալաա վէ Լօրէն է .

յալէ թերիւստե օլան քեաֆֆէյի գալէալարն վէ քէզարիք Մօն վալէրիէն նամ քալէանն Բրուսիայա թէքքիւնի քէնտի մուխապէրն թընա պիր շարթ վազ իտէյօր : Պու շարթլարն գալու օլունմայաճաղը կէօրիւլիյօր :

Հիւքիւմէթի մահէլլիյէ , հալը հաղըրը միւսէյեիւն վէ մուհաֆազայի միւլլէ թէտապիրիւնին ալթըրըմասը իւլին վէսայիթի ճէտիտէյի հալի Ֆրանսա էհայիսինէ պիր իլաննամէ նէշր իտէճէք տիր եագընտա :

Մէճիսի նիզամիյէ ալալարնն ինթիսապը պու կիւն տալիս իճրա օլունմաճաղ տըր :

Վիէննա 24 սեպտ .

Մ . Թիէր . Աւսթրիա պաշ վէքիւ լի Մ . տը Պայաթ իլէ պու կիւն իքի սաաթ գատար մէշլէրէթ իթմիշ տիր վէ պու ախշամ տալի Սէն Բէթէրս . պուրկա կիտէյօր :

Վիէննա գամպիօնու 122,60 :

Պէրլին 24 սեպտ . սապահըն սաաթ 12 սինտէ .

Ֆերրիէր 23 սեպտ . Տիւն տէյիլ էվլէլիսի կիւն , Բրուսիալլարն , փալիս էօնիւնտէ վագը զապթ իթտիք . լէրի թէքէլէրտէն փարիս շէհրինին սօգազլարնտա շիմտիյէ գատար շէտիտէն թօր վէ թիւֆէնք ալէվլէրի կէօրիւլիւն տիր . լաքին մուհարէպէ իտէն հանկը ֆրգալար օլտուղու աղ . նաշըմամը տըր :

Մէքէմպուրկ Շըվէրին կրան տիւգասը Թուլու զապթ իյլէտիքէրին . տէ հիշ պիր եարալը վուգու պուլմա . տըղընը , քէնտի տիւշէսասընա պաթէլէկրաֆ պիւտիրմիշ տիր :

Պէրլին 24 սեպտեմբեր .

Բէսմի խապէր . Ֆերրիէր 23 սեպտ . փարիս էօնիւնտէ եէնի պիր վագաա օլմամը տըր : փարիս զազէթալարնն թաստիգինէ կէօրէ , 4 պէօլիւք նիզամիյէ ապքէրի 19 տա վուգու պուգու պուլան մուհարէպէյէ տալիլ օլմուշ վէ աաաքիւրի մէրգուլմէ ֆիրար իլէ կէրի շէքիւլիւլէր վէ շէհրին տալիլինէ պիլէ գօրգու վէրմիշլէր տիր : Ֆրանսա զազէթալարը , Ֆրանսա սէյ . եարէ աաքէրլէրինին մէհարէթինի մէտհ վէ նիզամիյէ աաքէրլէրինի թագ . պիւհ իտէյօլլար :

Թուր 25 սեպտեմբեր .

Մահը հալին 21 ինտէնէֆսի փալիստէ տալիլի պիր գալկա վուգու պուլմուշ օլտուղունու 23 թարիլէ շէքիլէն պիր Բրուսիա թէլէկրաֆ պիւտիրմիշ իսէ տէ , 22 թարիլէ շէքան փարիս զազէթալարը մէքիւր հալաաիսի եալանա շրգարմըլլար տըր քի , պու զազէթալար պու կիւն պալօն իլէ պիլէ եէթիւմիշ տիր :

Մահը հալին 19 ու սապահըն , Ֆրանսա ճէնէրալը Տիւքրօ , Վիլլմուի . ֆին էօնիւնտէ թէճալուգքեարանէ պիր գօլճուլուգ իթմիշ , վէ շէտիտ պիր մուհարէպէտէն սօղրա , աաքէրիմիզ տիւշմէնին շօղլուղունտան մէճ . պուրէն կէրի շէքիւլիւ վէ էվլէլա Շաթիլօն վէ պատէհու Նանկը գալէ . ապընտա թէհասսուն էյլէմիշ օլտուղունու վէ պիլտէն օլան թէլէֆաթըն շօգ օլմասը զանն օլունմատըղընը վէ սէյեարէ աաքէրի պու մուհարէպէտէ շէճիանէ տէյիւլտիւլիւնիւ տալիլիյէ նազըրը պիւտիրմիշ տիր : Ճէնէրալ Թրօշիւ տալի պիլգիմ թօրլարըմըղըն տիւշմէնէ պէյիւք թէլէֆաթ վէրտիքլէրինի թաստիգ իթմիշ , լաքին կէրի շէքիւլէրէք մուհարէպէյի թէհիւքէյէ իլգա իթմիշ վէ թէլէֆաթը քէսիւրէյէ մուհիպ օլան պիլիւնի Զուլալ ալալընն մուամէլէսինի թագպիւհ էյլէմիշ տիր :

Տիւշմէնին թօրճուլարը իլէ Նանկըրը գալէապը էօնիւնտէ խաֆիֆէ պիր գալկա վուգու պուլմուշ տուր :

Բօն տը Պիլանգուր նամ քէօքրիւ մահը հալին 20 սինտէ պարուլթա հալայա աթըրմը տըր :

Ճէնէրալ Թրօշիւ , Սէն Տընի գալէապընն մուհաֆազապը , զայլէթ էյի հալէ վազ օլունմուղունու 21 թարիլ . լէ պիւտիրմիշ տիր :

Քեաֆֆէյի աաքէրլէր փարիս իւզէրինէ սօղրու թէրաքիւմ էյլէմէլէրինէ գաթիէն էմի վէրիլմիշ տիր :

Տիւշմէն Պօնժիլօր , Բէյլ վէ Նօրն . թէրի գասապալարը զապթ իթմիշ օլուպ , կէօրիւնիւր քի . Սօ իւզէրինէ սօղրու հարէքէթ իլէ , Գուրնէօլ վէ Պուրժէ արասընտա պիր թապիա եալաճաղ տըր , լաքին ճէնուպի վէ Շարգ թարաֆլարնտա ուզագ պիր մահէլլտէ տիր :

Բէսմի զազէթապը , Թուրտա օլան Ֆրանսա վէքիլէրինին տիւնքի թա .

րիլէ շրգարտըղլարը պիր իլաննամէնին մէպիւնտէ պիր նօթա նէշր իլէ , « Պիլաաալէթ իւզրէ շարթլար գալու իտէրիլ , լաքին նէ թօրազ վէնէ տէ գալէա վէրմէյէ րազի օլմայըղ » տէմիշ տիր :

Պէրլին 25 սեպտեմբեր .

Էքրէօվսէն 24 թարիլիյէ շու աթիտէքի րէսմի թէլէկրաֆ ալընմը տըր :

Թուլ շէհրի թէսիւմ օլարագ , 109 զապիթ 2240 նէֆէրաթը աաքէրիյէ 120 պարկիր , սէյեարէ աաքէրինին պիր գարագուշ արմասը , իշինտէ 48 թանէսի սիլմէ թօր օլտուղու հատէ 197 րարէ թօր , 3000 աաթ թիւֆէնք վէ 3000 թանէ գըլըճ , 500 թանէ զըրհըր էսվապ , վէ խայլի էտէվաթը հարպիյէ , միւհիմմաթ , թօր արապասը զապթ իթտիք :

Լօնտրա 25 սեպտ . 42 3/8 3/4
42 7/8 43

Թուր 24 սեպտ .

Բրուսիա , շէտիտէն մուհարէպէ իթմէք նիլէթի օլտուղու սէպէպ իլէ , իտարէյի պէլէտիլէլէրին ումուլմէն օլան ինթիսապալարը կէրի պըրագըլմը տըր : Մուհաֆազայի միլիյէյէ թայ . եին օլունան հիւքիւմէթի մահէլլիյէ սեպտեմբեր 24 թարիլէ Թուրտան Ֆրանսայա խիթապ օլան շու աթիտէքի իլաննամէյի նէշր իթմիշ տիր :

« Մ . Ժիւլ Ֆալը , փարիսին մուհասէրէ օլտուղու էսնատա , տիւշմէնին էֆքեարընը աղնամագ իշին Մ . տը Պիլմարգը կէօրմէք իսթէմիշ , վէ տիւշմէնին շիմտիքի պէյանաթը շէյ . լէ տիր : Ֆրանսանն իքիւնի տէրէ . ճէտէ օլան պիր հիւքիւմէթ հալինէ էնմէսի իշին , Բրուսիա մուհարէպէյէ տէվամ իթմէք իսթէյօր :

Բրուսիա , գազանտըղը ֆիւթու . հաթը հագգը իլէ Ալսաս վէ Լօրէն էյալէթլէրինի Մէցէ գատար իսթէյօր : Բրուսիա միւթարէքէյէ րազի օլմագ իշին , Սթրազպուրկ , Թուլ վէ Մօն վալէրիէնին թէսիլմինի թալէպէ իճթիսար էյլէմիշ տիր : փարիս էհալիսի բիւր զազապ օլարագ , պէյ . լէ շէտիտ շարթլարը գապուլ իթմէք . տէն իսէ , փարիս շէհրինին էնգազալարը ալթընտա էօլմէյի տահա էվլէա թուլաճաղ տըր . պունա րէտալէն :

Ճէվապ վերիւր . Ծրանսա, Բրուսիա-
նըն Թէքլիֆ իԹաիյի մուհարէպէյի
դապուլ իւն, քէնտի էվլաալարը իւ-
գէրինէ կիւվէնիր : »

Հարթրր 24 սեպտ .

ՏԻՒՆ ախշամբի Թարիխէ փարիս-
տէն Թարիգի միւսթամանէ իւն խապեր-
լէր ալմըղ տըր . պու խապերլէր պիզէ
խայրլը տըրլար , էհալինին հաւ ու Թա-
րիգի զայէթ Թէէսիրլի պիր սուրէթ-
տէ օլուպ , կիւն պէ կիւն տախի շէհ-
րին մուհաֆաղասընա օլան զայրէթ
արթմագտա տըր : ՏԻՒՆ.քի կիւն ախ-
շամա գատար պիզէ խայրլը օլարագ
մուհարէպէլէր փուգու պուլմուշ տուր :

Պէրլին 25 սեպտ .

Մահը հաշին 19 վէ 20 սինտէ պիր
միւթարէքէնին ադտը վէ նիզամիյէ
մէհիսին տապէթինի միւմքին իթտիր
մէք իշին օլան շարթլար հագգընտա
գօնթ տը Պիզմարգ իլէ Մ . Ժիւլ Ֆապր
պէյնինտէ միւշալթրէլէր օլմուշ տուր
էսնայի միւթարէքէտէ Բրուսիա օր
տուսունա լազըմ օլան միւհիմմաթըն
թէտարիքի իշին, Սթրազպուրկ թուլ
վէ վէրտիւն շէհրլէրինին թէսլիմի
նէ տայիր օլան շարթլար փարիս հիւ
քիւմէթի թարափընտոն 23 թարիխ
լէ բէտա օլունմուշ տուր : Մօն վալէ
րիէն դալէասընըն թէսլիմի, Ալէման
եա հիւքիւմէթի թարափընտան վու
գու պուլան շարթլարըն իշինտէ տէ
յիլ տիր :

Հունիսի 26 սեպտ.

Պու կիւն չըդան թայմզ զաղէթաւ
սը , իտտաա իտէր քի , Մ . Խիէր ,
ալվէթթինտէ Շարգտա պազը կէօնա
միւսաատաթ օլունմասը իչին Բուսի
անըն մուալէնէթինի թալէպ իտէճէք
տիր :

Պու. Ղազգեթանըն գալլինճէ, Մ. տը Պայաթ, Աւթրիանըն չիմտիլիք միւտախէլէ իտէմէզ օլաուղունու Մ. Թիէրէ պէյան իթմիշ տիր :

ՎԻՃԻՆՈՒ 26 սեպտ.

Աւստրիա իմբերաթօրու հազրէթ-
էրի Կնէվէթի մէգքիւրէ նէգտինտէ
օքան Սալթանաթը անհիյէ սեփիրի
ուլթուֆէթլու խալիլ պէյ հազրէթլէ-
ընինն թնադտոմ իլլէտիյի իթրմատ-
նամէթրինի գապուլ իթմիշ տիր քը
քիսթիտի Պէյ իլէ Րէֆէթ պէյ տալիս

Խմբէրաթօրու միւշարիլէ յհին հուզու-
րունա չրգմըշլարտոր :

ኮ ለ ሀ. ሄ ሀ. ቅ

Իզհարը իֆլաս խաւն Գիրէճճի վա-
սիրտէ ալաճաղը օլաւարըն մահը հա-
լին եիրմի սէքիզինէ վէ իյուլուն օն
իքիսինէ լմէսաալաֆ իտէն ճիւմա
էրթէսի կիւնիւնտէն իթիպարէն նի-
հայէթ եիրմի պիր կիւնէ գատար թի-
ճարէթհանէտէ քեային մէսալիհի իֆ-
լասիյէ գօմիթէսինէ կէլէրէք օ գա-
նուննամէյի թիճարէթին 178 ինճի վէ
200 ինճի պէնալէրի իգթիզասընճա
ալաճագլարընը իսպալթ իյլէմէլէրի վէ
միւտտէթի մէզքիւրէ զարֆընտա գօ-
միթէյէ կէլէրէք ալաճաղընը իսպալթ
իթմէյէն էսհապը տէյուն գանունու
մէզքիւրուն 210 ունճու պէնտի իգ-
թիզասընճա մասանըն խարիճինտէ պը-
րագըլաճաղը վէ թաշրատա պուլունան
ալաճագլըլարա տալի պէր մուճիպի
գանոնէ մուամէլէ օլունաճաղը իլան
օլունուր ։

Իմցա Մէհէմէտ .

ԹԱԼԻՄԻ ԼԻՍԱՆԸ ԹԻԻՐԻԻ
ԷՍԵՐԻ

ՊՕՂՈՍՊ. ԳԱԼԳՈՋԵԱՆ
ՖԻՅ ԶՐՇ 7

Հուրուրուֆաթը ճէտիտէ իլէ թապ օ-
լունմուշ օլտուղու հալտէ հուրուրուֆաթը
Օսմանիյէնին ահքեամ ու իթթիսալի գա-
նաթէլէրինի շամիլ վէ գալէմի գէմանտա
գուլլանըլան իլմուխապէր, մէքթուպ վէ
արգուհալլար իլէ լիսանը Թիւրքիտէ միւս-
թամէլ միւթապրոպթը Արապիյէի (Արա-
բերէն համաձայնութիւն) միւսթամէլ օ-
լուպ, զիքը օլունան թահրիրաթըն նիւս-
խէլէրի իլէ մէշգ տէրսի օլմագ իլիւն
խաթթը բիւգա օլարապ գիլինտէ թէքրա-
ու իլապէ օլունմուշ օլան իշպու բիթապ-
ճը Տիվան եօլու Գրաաթխանէսինտէ վէ
Էրմէնի քիթապճըլարապ սաթըլմագ տա-
արր :

ፊ በ ኮ ጊ ፊ ካ ሊ ፊ በ ጊ ኮ ካ ፔ ሊ 3

З у з н з

ՊԱՏՐԻԱՐԳԿԻԹԵԱՆ ՆԻԼԻԿԻՈՅ

ՀԱՅ ԿԱՌԱՐԱՆՅԱՆՆԻ ԹԻՎԻՉ ՊԻՈՒՏԻ ՎԹ.

Սրբազան քահանայապետին
Հռովմայ

Մէղքերը երմէնիճէ ըիսալէ լասթիբ-
ճի տիւրքեանընտա 4 էր զուրուշա սաթը-
լըյօր :

ՆԵՎԻՊԵ ԻՆՏԵՐՆԱՏԻՈՆԱԼ ԻՆՎԵՍՏԻՆ ԿԱՐԵՔԵՆՏԻՆ

ԻԼԱԿԻԼՊԱՐՈՒՄԱՆ ՔԷՕՔ. ՔԷՕՔՐԻԼՈՒՆԻ ԻԼԱԿԻ

Սա. Տաղըգա	Սաա/ժ	Տաղըգա
12 ¹⁵	12 ³⁰	
12 ¹⁵	1	
1 ¹⁵	1 ³⁰	
1 ¹⁵	2	
2 ¹⁰	2 ²⁰	
2 ¹⁰	3 ¹⁰	
2 ¹⁰	3 ⁴⁰	
3 ⁴⁰	3 ⁵⁰	
4 ¹⁰	4 ²⁰	
4 ¹⁰	5	Պէշիկ . օղրայաճ.
4 ¹⁰	5 ²⁰	
5 ¹⁰	6	
6 ¹⁰	8	Պէշիկ . օղրայաճ.
8 ²⁰	8 ³⁰	
8 ⁴⁵	9	
9 ¹⁰	9 ²⁵	Պէշիկ . օղրայաճ.
9 ³⁴	10	
9 ⁵⁰	10 ²⁰	
10 ³⁰	10 ⁴⁰	
10 ⁵⁰	11	
11	11 ²⁰	
11 ²⁵	11 ⁴⁵	
12	12	

Հարէ՛մ վէ Սալաճադ իսկէ՛լէսնէ իշ-
լէյէն վաքօրլարըն վազթ ու հարէ՛քէթ լէ-
րի :

Սա. Տազ.

2 Հարէմտէն Սալաճաղա ուղրա. ճում վէ
բազ. մատա :

3 » » ուղրա. քէօբա
բիւ ճում, վէ բազար. մատա :

3¹⁵ Հարէմ. Սալա, ուղրայարադ :

10²⁰ Հար, Սալ, ուղր, ճում, վէ բազար, մատա :

11 » » »
Քէօբիւտէն Հարէմ վէ սալաճադ իւ
կէյէսինէ իյլէյէն վաթօրլար :

Սա, Տազ,
 445 Բէօբրիւտէն Հարէմէ անտէն Սալա-
 ճազ ճուժա վէ բաղարտան մատա :
 230 Բէօբ, Հարէմէ անտէն Սալա, ճուժա-
 վէ բաղարտան մատա :
 318 Բէզ, Հար անտ, Սալաճաղա :
 10 » » » Սալ, ճու, վէ բազ, մատ
 105 » » » »

ՄԱՀԻՊԻ ՄԷՍՈՒԼՈՒ ՂԱԶԵՔԱ

ՅՈՎԱԿԻՄ ԹԻԻԼՊԵՆՏԵԱՆ

በጥቅምት ፳፱ ዓ.ም. ፳፱ ዓ.ም. ፳፱ ዓ.ም. ፳፱ ዓ.ም.

45

ՀԱՅԻՑԻՔԻ ԵԼՄԱՆԻ ԹԱՊԱՆԵՍԻՆ